



# **Kellfri®**

**21-KG08**

**21-KG18**

**21-KG21**

**GRIBEKLO**



**LÆS BRUGSANVISNINGEN OMHYGGELIGT, INDEN PRODUKTET TAGES I BRUG!**

**BRUGANVISNING OVSAT FRA ORIGINALEN!**

## INDLEDNING

Tak, fordi du har valgt et produkt fra Kellfri AB. Ved at følge brugervejledningen og sund fornuft kan du få glæde af dette produkt i mange år. Kellfris redskaber og produkter henvender sig til den selvstændige landmand med høje krav til funktionalitet.

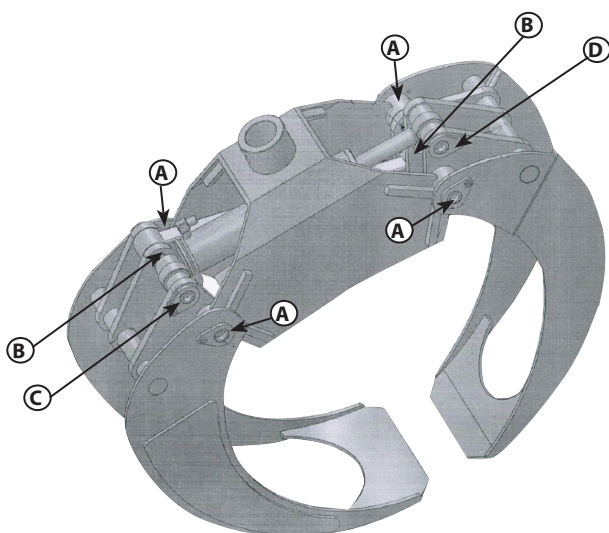
## PRODUKTINFORMATION

Kellfri Gribeklo er et glimrende redskab til at lette arbejdet med flytning af træstammer og grene.

## ANVENDELSESOMRÅDE

Til lastning af træstammer. Ikke egnet til flytning af sten

| TEKNISKE DATA       | 21-KG08             | 21-KG18             | 21-KG21             |
|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Rotatorfastgørelse  | 40 mm               | 50 mm               | 50 mm               |
| Maks. åbningsbredde | 700 mm              | 1000 mm             | 1250 mm             |
| Gribeområde         | 0,08 m <sup>2</sup> | 0,18 m <sup>2</sup> | 0,21 m <sup>2</sup> |
| Vægt:               | 27 kg               | 51 kg               | 75 kg               |



| SPRINT<br>MARKERING | LÆNGDE<br>(mm) | DIAMETER<br>(mm) | ANTAL |
|---------------------|----------------|------------------|-------|
| A                   | 60             | 25               | 4     |
| B                   | 65             | 25               | 2     |
| C                   | 80             | 25               | 1     |
| D                   | 95             | 25               | 1     |

## SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Inden ibrugtagning af redskabet skal du, af hensyn til din og andres sikkerhed, læse brugervejledningen og forstå dens indhold. Brugervejledningen skal altid være lettilgængelig for brugeren af redskabet. Af hensyn til din og andres sikkerhed kan det være fornuftigt at læse alle sikkerhedsoplysningerne fra tid til anden. Det er vigtigt, at brugeren forstår, at sund fornuft og generel forsigtighed ikke er indbygget i produktet, men skal tilføres af brugeren.

Hvis brugervejledningen er blevet ødelagt eller på anden måde bliver ubrugelig, kan en ny bestilles hos:

*Kellfri AB, Munkatorpsgatan 6, 532 37 SKARA, Sverige Tlf.: +46 (0) 511-242 50*

Den generelle sikkerhedsvejledning kan også hentes på Kellfris hjemmeside: [www.kellfri.se](http://www.kellfri.se).

Benyt aldrig redskabet eller produktet, hvis du føler dig sløj eller træt, eller hvis du har indtaget alkohol. Redskabet må heller ikke benyttes, hvis du er påvirket af stærke medikamenter eller narkotika eller lider af stærk depression eller har alvorlige psykiske problemer. Overhold altid færdselsreglerne og gældende regler i dyreværnslovgivningen. Personer under 15 år må ikke anvende redskabet.



**Advarsel!**

Maskinens oprindelige udformning må under ingen omstændigheder ændres uden tilladelse fra producenten. Uautoriserede ændringer og/eller tilbehør kan medføre livsfarlige skader eller dødsfald for brugeren eller andre.

## PRODUKTSIKKERHEDSINFORMATION

Overbelastning af basismaskinen kan medføre, at lasten falder ukontrolleret. Redskabet må nævres altid fra førerpladsen i traktoren. Forlad aldrig redskabet, før redskabet er aflastet, og traktoren er bremsset. Respekter redskabets risikoområde.

Ingen andre end operatøren må befinde sig inden for fareområdet under arbejdet. Hverken operatøren eller andre personer må nogensinde opholde sig under hængende last.

## INSTRUKTIONER VED NØDSITUATIONER

Ring 112, hvis der opstår en nødsituation.

Hav altid mobiltelefon eller nødtelefon tilgængelig, når du arbejder alene. Førstehjælpsskabe og brandslukker skal opbevares lettilgængeligt ved alt arbejde, vedligeholdelse og service. Sluk traktoren som nødstop.

## OMGIVELSER

Kontrollér, at området er frit for personer, børn og genstande, inden tilkobling eller anvendelse af redskabet finder sted. Risiko for alvorlige personskader. Vær ekstra opmærksom på, om børn befinder sig i området, hvor redskabet eller produktet anvendes eller opbevares. Kontrollér, at der ikke er lavthængende elledninger i arbejdsområdet. Vær forsigtig ved arbejde på skrånninger og i nærheden af grøfter. Arbejd altid alene med redskaber eller produkter, der er hensigtsmæssige til dette. Der må aldrig ligge affald i dit arbejdsområde. Arbejdsarealerne skal være rene. Respekter altid redskabets farezone.



## ADVARSELSMÆRKATER

Sørg for, at advarselmærkater altid er helt synlige, og rengør advarselmærkater efter behov. Anvend ikke højtryksspulere direkte på advarselmærkaten. Hvis mærkaten bliver slidt eller på anden måde ubrugelig, skal du bestille nye mærkater.

|                    |          |   |                 |
|--------------------|----------|---|-----------------|
|                    | Advarsel | Hængende last                             | Redskabets side |
| <b>Riskzon 5 m</b> | Advarsel | Risikozone                                | Redskabets side |
|                    | Advarsel | Risiko for, at børn udsættes for ulykker  | Redskabets side |
|                    | Advarsel | Det er forbudt at opholde sig på maskinen | Redskabets side |

## PERSONLIG BESKYTTELSE

Benyt altid hensigtsmæssigt beskyttelsesudstyr. Anvend ikke løstsiddende tøj eller smykker under arbejde med redskabet. Langt hår skal være sat op ved arbejde med redskaber, som roterer.



## FORHOLDSREGLER FØR ANVENDELSE

Læs brugervejledningen grundigt. Sørg for, at du forstår sikkerhedsoplysningerne, brugervejledningen og advarselsmærkaterne. Brug sund fornuft ved brugen, og anvend hensigtsmæssigt beskyttelsesudstyr. Kontroller altid ydeevnen på den maskinkombination, der skal anvendes. Det er vigtigt, at de harmonerer og stemmer overens på en tilfredsstillende måde. Det er for at sikre redskabets funktion og af hensyn til din og andres sikkerhed. Inspicer redskabet eller produktet inden brug. Reparer eller udskift straks beskadigede og slidte dele for at mindske risikoen for skader.

Smør bevægelige dele, og kontroller, at alle bolte og møtrikker er spændt. Gentag efter behov. Lær og husk korrekt arbejdsmetode. Nybegyndere skal holde en lav hastighed, til personen har lært, hvordan maskinen eller produktet fungerer. Brugeren/kunden har ansvaret for, at brugeren håndterer situationen. Ved oplevelse af at maskinen er farlig for brugeren, må den ikke tages i brug.



For at overholde sikkerheden må produktet kun anvendes på den måde, som foreskrives i denne vejledning. Brugeren har ansvaret for, at vejledningen læses igennem og følges.

## Advarsel!

## ANVENDELSE/KØRSEL

Kun personer, som forstår sikkerhedsoplysningerne og brugervejledningen må anvende redskabet. Vær opmærksom og forsigtig under arbejde med redskabet, og brug kun redskabet på den måde, som er beskrevet i brugervejledningen. Undgå at bruge redskabet ved lavere temperatur end -20 °C og højere end +30 °C.

Ved arbejde med redskaber, som har bevægelige dele, er der risiko for at komme i klemme. Vær forsigtig ved arbejde med redskaber med hydraulikslanger, da olie under tryk kan trænge ind i huden. Kontakt omgående en læge, hvis dette indtræffer.

Da et hydrauliksystem aldrig er 100 % tæt, skal kontrol af hydrauliksystem udføres, inden redskabet belastes. Lækage kan skyldes indvendig lækage i traktorens ventil, el-ventil på frontlaster, indvendig lækage i redskabet hydraulikcylinder m.m. Kontrollér bredden af lækagen ved at køre redskabets cylinder i yderstilling, og hold trykket oppe i 1 min. Hvis cylinderen begynder at vandre i den modsatte retning, er der en lækage over pakningen. Pakning eller cylinder skal udskiftes.

Arbejd altid alene med de redskaber, der er hensigtsmæssige til dette. Overbelast aldrig redskabet, og respekter redskabets farezone.

### **TIL- OG FRAKOBLING AF REDSKAB**

Læs traktorens instruktionsbog inden tilkobling. Redskabet kobles på rotator eller tap, sikres med nagle eller bolt og møtrik.



### **EFTER BRUG**

Parkering må ikke finde sted med lasten løftet over jorden, men skal ske med lasten hvilende på jorden. Spul om nødvendigt redskabet rent med vand.

### **OPBEVARING**

Opbevar altid redskabet eller produktet et tørt sted, helst under tag, når det ikke er i brug. Sørg for, at redskabet eller produktet står stabilt og ikke risikerer at vælte. Lad aldrig børn lege ved opbevaringsstedet. Husk tipperisikoen!

### **VEDLIGEHOLDELSE OG SERVICE**

Inspicer/kontroller regelmæssigt redskabet og dets udstyr visuelt. Traktorens motor skal være slukket, og redskabet skal være sænket ned til jordtilstand, inden arbejde med service påbegyndes. Sørg for, at redskabet står stabilt og ikke risikerer at vælte ved vedligeholdelse og service. Udskift straks slidte og beskadigede dele for at mindske risikoen for skader. Smør alle bevægelige dele og smørenipler, og kontroller hydraulikslanger regelmæssigt. Hydrauliksystemet er ikke egnet til miljøolie. Anvend kun reservedele med samme ydelse for at mindske risikoen for skader og haveri. Alle reparationer og tilslutninger med el skal udføres af en fagmand. Kontrollér, at alle bolte og møtrikker er spændt efter brug, vedligeholdelse og service. Afprøv altid maskinen, inden arbejdet påbegyndes.

### **GENVINDING**

Ved skrotning skal redskabet afmonteres og transporteres til kommunens anviste genbrugsplads. Kontakt din kommune for at få mere information.

Vi er glade for din hjælp med at gøre opmærksom på mulige fejl på produkter, du har modtaget fra Kellfri. Inden reklamation bør du læse Kellfris almindelige købsvilkår i vores katalog eller på hjemmesiden [www.kellfri.dk](http://www.kellfri.dk) samt instruktionsbogen, hvis den medfølger.

Udfyld venligst oplysningerne nedenfor, og vedlæg et foto som bevis, så vi kan behandle din sag.

|          |                             |
|----------|-----------------------------|
| Køber:   | Kundennummer:               |
| Adresse: | Fakturanummer:              |
| E-mail:  | Telefonnummer i dagtimerne: |

|                                 |                                      |                                     |
|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Hvornår blev produktet leveret? | Hvornår blev produktet taget i brug? | Fungerede produktet ved modtagelse? |
|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|

**Produkt/del, som reklamationen angår:**

**Beskrivelse af fejl:**

**Beskriv hændelsesforløb:**

**Andet:**

**Send reklimationsblanket og foto til:**

Kellfri APS  
Serviceafdelningen  
Skærbækvej 10, 7000 Fredericia

**Eller send en e-mail til Service.**

[info@kellfri.dk](mailto:info@kellfri.dk)

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Navn/underskrift: | Dato: |
|-------------------|-------|

**Kellfri APS**  
Skærbækvej 10  
7000 Fredericia  
Tel: +45 7690 2100  
Fax: +45 7690 2102

**HJEMMESIDE**  
[www.kellfri.dk](http://www.kellfri.dk)  
**E-mail:**  
[info@kellfri.dk](mailto:info@kellfri.dk)  
Udgave: 2014-01-01

## GARANTIBETINGELSER

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| Garantiens gyldighed  | - Kellfri-garantien gælder i 12 måneder fra købsdatoen   |
| Garantien dækker      | - Der ydes garanti på udskiftede dele efter konstateret materiale- eller produktionsfejl.  |
| Garantien dækker ikke | <ul style="list-style-type: none"><li>- Arbejdsløn</li><li>- Rejseomkostninger</li><li>- Maskiner, som køber selv har ændret/ladet ændre.</li><li>- Eventuelle følgeomkostninger, der måtte opstå som følge af skade på maskinen.</li><li>- Skader, som skyldes normal slitage af maskinen, manglende service, brugeren manglende erfaring eller brug af reservedele, som ikke er originale.</li><li>- Sliddele som f.eks. slanger, pakninger, olier og remme.</li></ul> |

## EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING FOR MASKINEN, OVERSÆTTELSE AF ORIGINAL

I henhold til 2006/42/EF, bilag 2A

Kellfri AB

Munkatorpsgatan 6

532 37 Skara, Sverige

Indestår hermed for, at maskinen

Navn: 21-KG08, 21-KG18, 21-KG21

Type: Gribeklo

Stemmer overens med alle relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF.

Øvrigt udstyr skal overholde kravene i maskindirektivet.



Tina Baudtler, adm. direktør

*Kellfri AB arbejder løbende med at videreudvikle sine produkter og forbeholder sig derfor ret til at foretage ændringer af bl.a. udformning og udseende uden forudgående meddelelse.*

---

## KUNDESERVICE

Du er altid velkommen til at komme med synspunkter eller spørge os om vores redskaber og produkter.

**Kellfri AB**

**Telefon:**

**+45 76 902 100**

**Fax: +45 (0) 76 902 102**

**E-mail [info@kellfri.dk](mailto:info@kellfri.dk)**



2014-10-24